

### XIII. L'EXPRESSION DE LA CONCESSION ET DE L'OPPOSITION

#### 1) Réécrivez les phrases suivantes en employant la conjonction *bien que* ou *quoique*:

Bien que Anne soit grippée, elle veut absolument passer son examen. – Quoique Xavier ait étudié l'allemand à l'école secondaire, il parle mal. – Bien que les Masson n'aient pas beaucoup d'argent, ils changent de voiture chaque année. – Quoique j'aie beaucoup de choses à faire, je vais rester encore un peu avec vous. – Bien qu'il soit 9 heures, il n'y a que deux étudiants dans la classe.

#### 2) Mettez les verbes entre parenthèses à la forme voulue:

Il emporte un grand parapluie, bien que le temps **soit** au beau fixe. – Elle gardait son manteau de fourrure sur elle, bien que la salle **soit** chauffée. – Quoique vous **fassiez**, quoi que vous **soyez**, vous n'aurez jamais le dernier mot avec lui. – Même si vous **arriviez** à vos fins, vous ne l'emporterez pas au Paradis. – Si robuste qu'elle **soit**, on ne peut demander l'impossible à une voiture. – Alors que vous **savez** pertinemment que vous allez le contrarier, vous agissez contre son gré. – Il a continué sa besogne quoique le temps **soit** incertain. – Tandis qu'il **dormait** sur ses deux oreilles, son fils faisait les siennes. – Quand bien même le ciel **serait dégage**, il emporterait son parapluie. – Tout astucieux qu'il **est**, il s'est fait rouler. – Bien que l'on **soit** au mois de mai, on pouvait encore skier à basse altitude. – Quoique la Tour Eiffel **ait** plus de cent ans, elle tient toujours debout. – Quoiqu'il **soit** patient, il était irritable. – Le couvreur, tout en **maugréant** contre les intempéries, a repris son travail. – Si pauvre qu'il **était** il trouvait toujours moyen d'apporter un souvenir à chacun. – Il cherche toujours des expressions rares et relevées bien qu'il **n'en connaisse pas** encore le sens. – Quoique sa maladie **soit** sans remède, il fait de nombreux projets d'avenir. – Quelque désireux qu'il **soit** de plaire à l'auditoire, il n'a su que l'endormir.

#### 3) Traduisez:

Même si la Loire fait partie de grands fleuves, elle n'est pas navigable. – On fumait dans le couloir, même si c'est interdit. Ça sent du tabac partout.– Cette

plante semble manquer d'eau, bien que je l'arrose tous les jours. – Je t'accompagnerai au cinéma, quoique j'aie déjà vu ce film. – Le gouvernement a bloqué les salaires, bien que cette mesure soit très impopulaire. – Malgré plusieurs démarches qu'il avait faites, il n'a pas encore obtenu son permis de travail.– S'il ne fait pas trop froid, nous irons en Normandie la semaine prochaine. – J'annoncerai la nouvelle à Sylvie, à moins que tu (ne) tiennes à le faire toi-même.– André et Michelle sont partis, sans que j'aie eu le temps de leur parler. – Quoique vous fassiez, on trouvera toujours des gens mécontents. – Tu peux compter sur moi quoi qu'il arrive. – Mon mari voyage beaucoup. Où qu'il aille, il me rapporte un cadeau.

**4) Introduisez une idée d'opposition dans ces phrases en variant les tournures autant que possible :**

- Bien qu'il soit malade, il mène la vie de tout le monde.
- Même s'il gagne de l'argent, il ne dépense pas beaucoup.
- Quoique le marchand ait l'air honnête, ce n'est qu'une apparence.
- Même si cette broderie semble faite à la main, elle est faite à la machine.
- Alors que l'on le croit patient, il est «soupe-au-lait».
- Bien que son chien ait l'air doux, il mord ceux qui approchent de trop près.
- Tout (même) en sortant avec une canne blanche, il y voit suffisamment pour se débrouiller.
- Quoique mes souliers neufs me fassent mal aux pieds, je les mets chaque jour.
- Même si vous avez commis des erreurs, vous n'avez pas perdu confiance en vous.
- Tout (Même) en marchant à pas feutrés, le voleur a été entendu.
- Bien que ma ville soit très étendue, je la connais comme le fond de ma poche.
- Même si vous êtes souvent morose, vous avez tout pour être heureux.
- Quoique vous ayez l'air d'accepter la critique facilement, dans votre for vous êtes susceptible.
- Même s'il a banni certaines expressions de son vocabulaire, il est quelquefois grossier.

- Bien qu’il ait été vif et plein de gaité autrefois, on le voit maintenant morne et affaissé.
- Il était courageux mais il ne venait pas à bout de sa tâche.
- Je suis Gascon, je ne me vante pourtant pas toujours.

**5) Remplacez les points de suspension par l'expression qui convient:**

Bien que la vitesse soit limitée sur les routes, il y a encore beaucoup d'accidents. – Les enfants sont allés au cinéma quoique leurs parents ne le leur aient pas permis. – Sophie travaillait régulièrement mais son frère ne pensait qu'à s'amuser. – Tu ne me fera pas changer d'avis quoi que tu dises. – Ma grand-mère ne sortait jamais le soir à moins qu'on (ne) la ramène en voiture. – Dans ce parking, même si vous ne restez qu'un quart d'heure, vous devez payer l'heure entière. – Bien qu'elle soit vétuste, cette grande maison a encore belle allure. – La reliure de ce livre me plaît, même si elle n'est plus très fraîche. – Bien que le chapeau haut-de-forme ne soit plus à la mode, on le porte encore quelquefois pour les cérémonies. – Mes plantes ont gelé cet hiver: malgré tous mes soins, elles n'ont plus reverdi. – Quelle que soit ma fatigue, j'assisterai à votre mariage. – Même si cette personne ne partage pas mes opinions, je l'admire, parce qu'elle est intelligente et loyale. – Quelque (Tout) compétent qu'il soit, il n'est jamais à l'abri d'une erreur de diagnostic. – Le printemps a beau être précoce, les violettes n'ont pas encore fleuri. – Un moustique, même s'il est très petit, peut vous agacer toute une nuit. – Malgré sa timidité, il a pris son courage à deux mains pour faire une visite de condoléances. – Même s'il avait un contrat de travail, l'ouvrier a été mis à pied avec un préavis d'un mois. – Bien que les endives ne soient pas un légume très nutritif, on en mange fréquemment en France car on peut les accommoder de manières très variées. – Même si vous avez dilapidé votre capital, vous n'êtes pas dans le besoin pour le moment. – Bien qu’il ait graissé la patte du concierge, il n'a pu obtenir un appartement. – Le froid, même s’il cause du verglas sur les routes, fait la joie des skieurs.

**6) Établissez un rapport d'opposition entre les phrases suivantes selon les indications données:**

- Malgré de grands risques d'avalanches, il fait du ski hors piste. (*malgré + nom*)
- En dépit d'une grande expérience professionnelle, il n'arrive pas à trouver du travail. (*en dépit de + nom*)
- Au lieu de regarder la télévision, tu ferais mieux de travailler. (*au lieu de + inf.*)
- L'étudiant a répondu à la question sans réfléchir. (*sans + inf.*)
- Véronique est partie seule en autostop malgré l'interdiction de ses parents. (*malgré + nom*)
- En dépit de longues recherches, le navigateur perdu n'a pu être retrouvé. (*en dépit de + nom*)
- Au lieu d'aller aux sports d'hiver, nous passerons une semaine aux Baléares. (*au lieu de + inf.*)

**7) Traduisez:**

Qui que vous prétendiez être, vous devez vous soumettre aux règlements.–  
Quoi qu'on en dise, il ne se met jamais en colère. – Tout homme, quel qu'il soit,  
aime se rappeler son enfance. – Quelque fatigué que vous soyez, vous devez y  
réagir. – Quoi que je fasse, vous ne faites que me critiquer. – Quelque grande que  
soit votre fatigue, vous ne devez pas y renoncer. – Quoi qu'il s'efforce de vous  
raconter, soyez vigilants! – Quelles que soient vos intentions, nous vous serions  
reconnaissants que vous les exprimiez d'une manière claire et compréhensible. –  
Quel que soit le résultat de mon travail, je ne regretterai pas le temps que j'y ai  
consacré. – D'où que vous veniez et où que vous alliez, vous devez avoir votre carte  
d'identité sur vous.

**8) Introduisez une idée d'opposition dans les phrases suivantes en utilisant  
*alors que, tandis que, pendant que, quand*:**

Il travaille toute la journée durement, alors que sa femme regarde  
tranquillement la télé tout l'après-midi. – Il sait faire fonctionner un ordinateur mais il  
ne sait pas faire une addition correctement pour vérifier les notes de ses achats. –  
Elle a deux filles. L'une est expansive tandis que l'autre est repliée sur elle-même. –

Il est resté étendu sur une chaise-longue en fumant une cigarette pendant que tout le monde s'affairait pour préparer le dîner. – France-Inter diffuse des informations pour grand public, tandis que France-Culture s'adresse à des auditeurs cultivés. – Il est ravi par la peinture impressionniste mais il ne comprend rien à la peinture abstraite. – Il circule en vélo alors qu'il aurait dix fois des moyens de s'offrir une voiture. – Jean bêchait le jardin pendant que ses enfants se prélassaient au soleil. – Il a engagé des frais énormes alors qu'il n'a même pas de quoi payer la première traite.

### **9) Traduisez:**

Même si la chambre est assez petite, je la trouve jolie. – Même (Tout) en étant très intelligent, vous êtes tombé dans le piège. – Sa mise en scène, malgré son originalité, n'a pas suffi de sauver la pièce. – Quelque malicieuses que soient vos insinuations, je ne pense pas y répondre. – Bien qu'elle ait une grande compréhension, dans ce cas elle a témoigné son désaccord. – Même si cette profession semble très avantageuse, il ne s'y intéressait pas du tout. – Malgré de grands efforts de tous les gouvernements successifs, la France est restée un pays bien centralisé. – Quelque fragile qu'il paraisse, il possédait une grande force physique. – Bien qu'il soit devenu même ministre, il n'a pas échappé à la justice.– Quelque drôle que cela paraisse, plus d'un quart de la France est couvert de forêts.

### **10) Transformez les phrases suivantes en utilisant *avoir beau*:**

J'ai beau frotter, je n'arrive pas à faire disparaître cette tache. – Les Dussolier ont beau habiter au bord de la mer, ils ne vont jamais à la plage. – On a beau interdire de stationner sur les trottoirs, beaucoup de Parisiens le font. – Il a beau faire 40 à l'ombre, Anne tient à visiter l'Acropole. – L'élève avait beau relire sa dictée plusieurs fois, elle y a laissé quelques fautes. – Le gouvernement avait beau prendre des mesures pour lutter contre le chômage, celui-ci a encore augmenté le mois dernier. – J'ai beau téléphoner souvent à Cécile, je ne me rappelle jamais son numéro.

### 11) Traduisez:

Où que je me trouve, je m'adonne aux exercices physiques chaque matin pendant un quart d'heure. – Quoi que vous en pensiez, je vous assure que je dis la vérité. – Où que vous ayez votre place dans ce théâtre neuf, vous pouvez voir très bien. – Molière s'est fait célèbre par ses comédies, tandis que Racine et Corneille sont des auteurs de tragédies renommés.– Camille fait sportive, mais sa soeur n'a jamais pratiqué le sport.– On lui donnerait 35 ans, tandis qu'il en a dix de plus. – David n'a pas encore commencé à répéter son sujet, même s'il doit se présenter aux examens dans dix jours. – L'agent m'a fait signe d'arrêter même si je n'ai pas dépassé la vitesse autorisée; il ne s'agissait que d'un contrôle d'identité. – Je ne viendrai pas même si vous insistiez.– Pendant les vacances, les enfants ont joué dehors même s'il faisait mauvais.